

ANNULATION DE COURS / COURSE CANCELLATION

Le club Gadbois se réserve le droit d'annuler un (des) cours. Les cours manqués, dus à une absence, ne peuvent pas être repris ou crédités. L'abonnement n'est pas remboursable. Les cours sont remboursables avant le début du cours moins 50\$ de frais administratif (sauf sur présentation d'un billet du médecin). Les demandes d'annulation doivent être formulées par écrit.

The Club reserves the right to cancel classes. Missed classes due to your absence cannot be made up again nor can they be credited. Membership is not refundable. Classes are refundable before the session begins, upon presentation of a doctor's note, less a \$50 administrative fee. All requests must be in writing.

COMPÉTITION / COMPETITION

Les gymnastes doivent aller à chaque compétition sélectionnée par leur coach. Les frais sont à la charge de l'athlète.

The gymnast must attend every competition selected by their coach. Fees payable by the athlete.

FRAIS OBLIGATOIRES / MANDATORY FEES

Abonnement : Voir plus bas.

Des frais supplémentaires peuvent s'appliquer si vous n'êtes pas résident de la ville de Montréal (60\$ par année).

Membership: See below.

Additional fees will be applied if you live outside of Montreal (60\$ per year).

ABONNEMENT / MEMBERSHIP

Les frais supplémentaires exigés par la FGQ lors d'un changement de catégorie sont entièrement à la charge du gymnaste.

The additional fees charged by the FGQ when changing categories are the gymnast's responsibility.

MODE DE PAIEMENT / METHOD OF PAYMENT

Argent comptant, mandat poste, chèque (sans provision 25 \$ de frais) ou carte de crédit (paiement en ligne via le site du club).

Cash, money order or cheque (fee of \$25 for returned cheques) or credit card (via internet).

Note :

- Le club se réserve le droit de modifier ou d'annuler une réservation.
- Les horaires et les entraîneurs sont sujets à modifications.
- *The club reserves the right to refuse or cancel a registration.*
- *The schedule and the coaches are subject to change.*

Dates importantes - Important dates

PRÉ-INSCRIPTIONS / PRE-REGISTRATION

À partir du 1 août 2016 (seulement membres inscrits à la session d'automne et/ou d'hiver).

Beginning August 1st, 2016 (for members registered the previous fall and/or winter session).

NOUVELLES INSCRIPTIONS / NEW REGISTRATION

Début le 8 août 2016.

Starting August 8, 2016.

COURS / CLASSES

Du 5 septembre au 16 juin 2017

Congés: 5 septembre, 10 octobre, 10-11 décembre, 28-29 janvier, 25-26 mars, 16-17 avril et 22 mai

From September 5th to June 16th 2017

Holidays: September 5th, October 10th, December 10th-11th, January 28th-29th, March 25th-26th, April 16th-17th and May 22nd.

Service à la clientèle / Registration

Lundi au vendredi de 13h30 à 19h30
Samedi & dimanche de 9h00 à 14h30

*Monday to Friday: 1:30 p.m. to 7:30 p.m.
Saturday & Sunday: 9 a.m. to 2:30 p.m.*

Tél: 514-872-3043
Fax: 514-932-9180

Adresse postale / Address

151 Atwater CP 72129
Montréal (QC), H3J 2Z6

Coordonnées / Coordinates

www.gymgadbois.com
info@gymgadbois.com

Club de Gymnastique Artistique Gadbois



Organisation à but non-lucratif
Non-profit organisation

Gymgadbois.com

CR 2016-17

Filles et garçons /
Girls and boys



Le Sud-Ouest
Montréal



 **Desjardins**

The-idea-Sociurs

Paiement / Payment

- **RAPPEL:** Chaque paiement est dû avant le 1^{er} de chaque mois
- **9 paiements:** de septembre à mai
- **À l'inscription:** 1^{er} mois + abonnement + bénévolat (50\$/100\$) + frais de non résident (60\$)
- **REMINDER:** All payments are due before the 1st of every month.
- **9 payments:** from September to May
- **Registration day:** 1st month + membership + volunteering (\$50/\$100) + non residence fees (\$60)

Pour de plus amples informations, veuillez vous référer au guide.

For further information, please refer to the parent handbook.

Abonnement / Membership

CR1, CR2
- 70 \$ -

CR3, CR GAM
- 90 \$ -

Bénévolat / Volunteering

CR1, CR2 - 50 \$ -

CR3 - 100 \$ -

CR GAM - 50 \$ -

ATTENTION, l'achat d'accessoires et vêtements peut s'appliquer à votre groupe, pour plus d'information merci de vous référer au guide qui vous a été fourni.

ATTENTION, accessories and clothing may be required for your child's group, please refer to the parent handbook.

CR1 (tous les âges) – (4 hrs)

Jour - Day	Heure – Hour	Prix - Price
Lun – Mon & Jeu – Thu	18:00 à/to 19:55	112 \$ / mois (month) -- Total: 1008 \$

CR1 (2006 et -) – (4 hrs)

Jour - Day	Heure – Hour	Prix - Price
Mar – Tue & Sam – Sat	18:00 à/to 19:55 13:00 à/to 14:55	112 \$ / mois (month) -- Total: 1008 \$

CR1 (2007-08-09) – (4 hrs)

Jour - Day	Heure – Hour	Prix - Price
Mer – Wed & Ven – Fri	16:30 à/to 18:25	112 \$ / mois (month) -- Total: 1008 \$

CR2 (2007-08-09) – (6 hrs)

Jour - Day	Heure – Hour	Prix - Price
Lun – Mon & Jeu – Thu	17:00 à/to 19:55	155 \$ / mois (month) -- Total: 1395 \$

CR2 (2006 et -) – (6 hrs)

Jour - Day	Heure – Hour	Prix - Price
Mer – Wed & Dim – Sun	17:00 à/to 19:25 09:00 à/to 12:25	155 \$ / mois (month) -- Total: 1395 \$

CR2 (tous les âges) – (6 hrs)

Jour - Day	Heure – Hour	Prix - Price
Mer – Wed & Ven – Fri	16:30 à/to 19:25 17:00 à/to 19:55	155 \$ / mois (month) -- Total: 1395 \$

CR3 (Argo) – (10 hrs)

Jour - Day	Heure – Hour	Prix - Price
Mar – Tue Jeu – Thu Sam – Sat	16:30 à/to 19:55 16:30 à/to 19:55 09:30 à/to 12:25	188 \$ / mois (month) -- Total: 1692 \$

CR3 (Tyro) – (10 hrs)

Jour - Day	Heure – Hour	Prix - Price
Lun – Mon Mer – Wed Sam – Sat	17:00 à/to 19:55 17:00 à/to 19:55 09:00 à/to 12:55	188 \$ / mois (month) -- Total: 1692 \$

CR3 (Novice & senior) – (10 hrs)

Jour - Day	Heure – Hour	Prix - Price
Mer – Wed Ven – Fri Sam – Sat	17:00 à/to 19:55 17:00 à/to 19:55 12:30 à/to 16:25	188 \$ / mois (month) -- Total: 1692 \$

CR3 avancé (Tyro, novice & senior) – (10 hrs)

Jour - Day	Heure – Hour	Prix - Price
Lun – Mon Jeu – Thu Dim – Sun	17:00 à/to 19:55 17:00 à/to 19:55 09:00 à/to 12:55	188 \$ / mois (month) -- Total: 1692 \$

CR masculin (boys) (CR GAM) – (6.5 hrs)

Jour - Day	Heure – Hour	Prix - Price
Mer – Wed Sam – Sat	17:00 à/to 19:55 09:00 à/to 12:25	163 \$ / mois (month) -- Total: 1467 \$

Année de naissance / Birthday

Argo: 2008 - 2007

Tyro: 2006 - 2005

Novice: 2004 - 2003

Senior: 2002 - ...